

E7 - Momohara Natsuki Gets Embarrassed and Plays Things Off

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] Natsuki

Come on, Onii-chan, wake up!

[00:05] Natsuki

Hey! You can't sleep all day just because you're off, Onii-chan.

[00:12] Natsuki

We're going to clean.

SIGN Episode 7

"Momohara Natsuki Gets Embarrassed and Plays Things Off"

[00:27] Natsuki

Jeez... You get bored so easily.

[00:36] Natsuki

I'm going to clean the closet, too.

[00:42] Natsuki

It looks like something's stuck.

[00:58] Natsuki

Awful! Awful! You're the worst, Onii-chan!

[01:11] Natsuki

Hey, Onii-chan. I think the shampoo's empty.

[01:24] Natsuki

Hey!

[01:29] Natsuki

Go get me some shampoo.

[01:36] Natsuki

Huh?

[01:48] Natsuki

Onii-chan, you pervert.

[01:51] Natsuki

We're not kids anymore!

[02:03] Natsuki

They're not that small!

[02:07] Natsuki

Welcome home.

[02:09] Natsuki

As punishment for being such a pervy
Onii-chan, I threw that book away.

[02:15] Natsuki

Huh? Onii-chan?!
Wait, you reek like alcohol.

[02:22] Natsuki

Um... Do you want any water?

[02:30] Natsuki

Here you go.

[02:34] Natsuki

Wh-Why are you saying
thank you all of a sudden?

[02:41] Natsuki

Don't worry me so much.

SIGN 2: If you're tired, make sure you rest properly 3: Don't go overboard with alcohol ^and
pervy books !

[02:48] Natsuki

Okay.

[02:55] Natsuki

Onii-chan! How are you feeling?

[02:59] Natsuki

So I've decided to stay here a little longer.

[03:04] Natsuki

You're going to have to live
by these rules a little longer.

[03:07] Natsuki

Mom's been nagging me to come back home,

[03:10] Natsuki

but I can't just leave
you like this, Onii-chan.

[03:16] Natsuki

Huh?

[03:19] Natsuki

Go home, already?

[03:26] Natsuki

Why...?

Revision #1

Created 2024-02-20 00:48:35 UTC by whimsee

Updated 2024-02-20 00:48:35 UTC by whimsee